

orders of the said Board, and that the said Council may, at any time, remove any member of the said Board and any Health Officer, and appoint others in their place.

5 XI. And be it enacted, That the said Council shall make a table of the fees to be paid to the persons employed by the said Board of Health. Council to make a table of fees.

10 XII. And be it enacted, That all the By-laws made by the said Council for the preservation of the Health of the Inhabitants of the said City, shall be published at least in two newspapers, one in the English and one in the French language. By-laws relating to Health, to be published in both languages.

15 XIII. And be it enacted, That all forfeitures and penalties imposed by this Act shall be prosecuted on the information of the Mayor and Councillors of the said City before any one Justice of the Peace, in a summary manner, and such Justice shall have power and authority on the oath of one credible witness to convict the offender; and on such conviction to award the payment of the penalty and the imprisonment as the case may be, imposed by this Act, together with the costs of prosecution; which penalty and costs shall be levied by distress and sale of the goods and chattels of the offender, by warrant under the hand and seal of any Justice of the Peace, and paid to the Treasurer of the City, to form part of the funds of the said Corporation: And it is hereby enacted, That no writ of *certiorari* shall in any case be allowed upon any proceeding or conviction had under or
20
25
30
35 by virtue of this Act. Forfeitures imposed by this Act, to be recovered summarily.

XIV. And be it enacted, That it shall not be necessary in any information at the suit of the said Mayor and Councillors before any Justice as above directed, to recite the By-law which the party accused has violated or disobeyed, but it shall suffice to allege that the offence has been committed against a By-
40 In suits by Mayor and Councillors, not necessary to recite By-laws.